

BIOXPLOER WALKY X2

CZ

A. ČÁSTI

1. Anténa
2. Světlo
3. Tlačítko PTT
4. Tlačítko MONI / Down
5. Mluvit
6. Tlačítko zapnutí / vypnutí
7. Tlačítko hledat/Skenovat / Nahoru
8. Tlačítko Menu / PWR
9. Mikrofon
10. Micro připojení USB

CTCSS kód změňte z 1 na 38 podle uživatele. Zobrazuje úroveň nabití baterie. Zobrazuje se během přenosu signálu. Zobrazuje se během příjmu signálu. Zobrazí se, když je funkce Dual Watch ZAPNUTO Zobrazí se, když je funkce VOX aktivováno

B. ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ SPOTŘEBIČE:

1. Zapněte Stiskněte a podržte tlačítko MENU / PWR, dokud neuslyšíte pípnutí.
 2. Vypněte Stiskněte a podržte tlačítko MENU / PWR, dokud neuslyšíte pípnutí.
- Nastavení hlasitosti: má 8 úrovní hlasitosti výchozí se zobrazuje na LCD obrazovce. Chcete-li zvýšit hlasitost, stiskněte tlačítko NAHORU (SKENOVÁNÍ) a pro snížení hlasitosti stiskněte tlačítko DOLŮ (MONI).
- Automatické ladění: stiskněte a přidržte tlačítko UP na 3 sekundy pro aktivaci ladění automatické Stiskněte tlačítko MENU / PWR pro vypnutí automatické ladění.

PROVOZ

- a. Stiskněte a podržte tlačítko PTT (Mluvit) a mluvíte. Ikona přenosu Na LCD displeji se objeví signál „TX“.
- b. Udržujte zařízení ve svislé poloze mikrofon od úst asi 5 cm. S tlačítkem PTT stisknuto, mluvíte do mikrofonu tónem normální hlas
- c. Po dokončení přenosu uvolněte tlačítko PTT. Aby ostatní mohli přijímat váš přenos, musí být na stejném kanálu jako vy (nastavení viz dále).

DETAILY/TIPY

Monitorování (zobrazí se nula). Stiskněte a přidržte tlačítko 88 TX RX DCM Vox P3 DOWN po dobu 3 sekund pro aktivaci monitorování. Stiskněte a podržte tlačítko DOWN po dobu 3 sekund pro zakázání monitorování.

Změna kanálů: přístroj má několik kanálů s legálními frekvencemi – zvolte dle dohody s druhou stranou a dle potřeb např. Ve skupině. Chcete-li komunikovat s jiným zařízením, oba musí být na stejném kanálu. Chcete-li změnit kanály, jakmile zapnete zařízení, máte Stiskněte jednou tlačítko MENU / PWR a použijte Tlačítka NAHORU / DOLŮ pro procházení kanálem žádoucí. Požadovaný kanál vyberte stisknutím tlačítko PTT a potvrďte změny. Zařízení funguje jednoduše: «jedna adresa pokaždé». Během hovoru nemůžete přijímat přenos Zařízení je licenci otevřeného pásma. Při přenosu se vždy identifikujete kanál DŮLEŽITÉ: Poslouchejte před vysíláním na a kanál, abyste se ujistili, že se již nepoužívá. CTCSS / DCS. Stiskněte dvakrát tlačítko MENU a pomocí tlačítek NAHORU / DOLŮ zadejte CTCSS / DCS Systém tlumiče hluku s trvalým tónem nebo CTCSS je obvod používaný ke snížení nepohodlí poslouchání ostatních uživatelů na sdíleném kanálu. Obousměrné rádio umožňuje použít soukromý kanál v rušném přenosu. CTCSS = Tónem kódovaný tlumič nepřetržitý Umožňuje vám mluvit v soukromém subkanálu na adrese aktivního kanálu.

DCS = DCS je digitální rozšíření CTCSS. Zadejte další kódy ztlumení, digitálně kódované, které následují po 38 kódech CTCSS. CTCSS má 1 až 38, následuje DCS od 39 do 83. VOX Vysílač hands-free umožňuje přenos vašeho hlasu bez stisknutí tlačítka. Komunikátor je vybaven hands-free vysílačem (VOX) které lze použít pro automatický přenos hlasu. V tomto praktickém režimu začíná přenos automaticky jakmile začnete mluvit do mikrofonu, nemusíte tedy stisknout tlačítko. Stiskněte tlačítko MENU třikrát, na displeji se zobrazí písmena VX, písmena OF budou blikat.

Stiskněte tlačítka NAHORU nebo DOLŮ pro výběr úrovně hlasu (z úrovně) 1 až 3 a tlačítko PTT pro potvrzení nastavení. Vox ve výchozím nastavení je zakázáno CA = volání umožňuje nastavit různé tóny pro volání operátorovi ze stejného kanálu. Na obrazovce stiskněte tlačítko MENU čtyřikrát, objeví se písmena CALL, číslo 01 bude blikat. Stisknutím tlačítka NAHORU nebo DOLŮ vyberte vyzváněcí tón od 01 do 10 a tlačítko PTT do Potvrďte nastavení vyzváněcího tónu. Tón výchozí hovor je 01 Toto zařízení má 10 režimů vyzváněcích tónů; vy i druhá strana můžete používat libovolné vyzváněcí tóny samostatně.

Stiskněte dvakrát tlačítko PTT pro rychlé posílání signálu ostatním uživatelům na stejném kanálu. Aktivace této funkce. Se zařízením V normálním režimu stiskněte dvakrát rychle a uvolněte tlačítko PTT. Zařízení vysílá tón 2 sekund na druhou jednotku se stejným kanálem a uvnitř rozsahu komunikace.

POZNÁMKA: Tato funkce je možná pouze každých 60 sekund. TO. Po uplynutí 30 nebo 60 se zařízení vypne sekund po aktivaci. Stiskněte tlačítko MENU pětkrát, na displeji se zobrazí 60 TO, stiskněte tlačítka NAHORU nebo DOLŮ na zvolte 60 nebo 30 sekund nebo VYPNUTO. Konfigurace výchozí hodnota je 60 sekund, stiskněte tlačítko PTT pro potvrzení změn.

Roger Beep. Roger pípnutí znamená přidání tónu na konci každého přenosu označuje, že uživatel / operátor má skončilo mluvení. Jedná se o tón, který se přenáší automaticky. při každém stisknutí tlačítka PTT. Toto upozorní přijímající stranu, že přenos od vás je u konce a je nyní v režimu příjmu. Stiskněte tlačítko MENU šestkrát, na displeji se zobrazí ON RO. Stisknutím tlačítka NAHORU nebo DOLŮ vyberte RO OFF nebo ON a tlačítko PTT pro potvrzení změn. HOOD. Tento symbol na obrazovce se zapne nebo Stisknutím jakéhokoli tlačítka pípnutí vypnete. Stiskněte tlačítko MENU sedmkrát, na displeji se zobrazí BELL ON.

Stiskněte tlačítka NAHORU nebo DOLŮ pro zvolte VYPNUTO. Výchozí nastavení je ZAPNUTO. Stisknutím tlačítka PTT potvrďte změny. DCM. Pomocí dvoukanalového monitorování můžete ovládat dva kanály, například: od 1 do 8 nebo od 9 do 22 Stiskněte tlačítko MENU osmkrát, na displeji se zobrazí DCM VYPNUTO.

Stisknutím tlačítka NAHORU nebo DOLŮ vyberte DCM ON nebo OFF a tlačítko PTT pro potvrzení změny Přenos (odesílání hlasu). Zařízení je nepřetržitě v režimu příjmu, když je zapnuto a nepřenáší. S příjmem signálu na aktuálním kanálu se zobrazí na LCD obrazovce ikona „RX“.

INSTALACE

Odstraňte sponu na opasek. Vytáhněte závěs spona na opasek a oddělte ji od zařízení.

Instalace baterie. POUŽÍVEJTE RECHARGEABLE BATERIE: Pokud vysílačka je dodávána s baterií dobíjecí nebo USB kabel, duální USB adaptér a Duální USB nabíječka do auta, doba nabíjení je asi 12 hodin. Adaptér a nabíječka do auta dobíjí dodané baterie a žádné jiné typy dobíjecích baterií. Po umístění baterií do správné polohy nasadte kryt baterie. Indikátor vybití baterie. Rádio dokáže detekovat a nízká úroveň baterie při napětí baterie sestupuje. Ikona baterie indikuje stav vybití baterie Když je napětí baterie nízké, Symbol vybité baterie bude blikat. Symbol Baterie bude nadále blikat, dokud se nevybije úplně načíst, pak budete muset změnit baterie Rozsah přenosu. Rozsah působnosti komunikace bude záviset na prostředí a internetu prostředí a budou postiženy překážkami jako hory nebo budovy. Nezkoušejte použít dva rádiová zařízení do 1,5 m od vzdálenost Jinak může docházet k rušení. Rozsah komunikace závisí na terénu. Já vím budou ovlivněny betonovými strukturami, vegetací husté a při používání rádií v uzavřených prostředích nebo v vozidel.

Kanály a frekvence (MHz) Evropa (8c) C. Frekvence 1 446,00625 2 446 01875 3 446,03125 C. Frekvence 4 446 04375 5 446 05625 6 446,06875 C. Frekvence 7 446,08125 8 446,09375

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Informace pro bezpečný provoz. Přečtěte si toto informace před použitím rádia.

RÁDIOVÁ ANTÉNA. Nepoužívejte žádné rádio, které má poškozenou anténu. Poškozená anténa v kontaktu s pokožkou může způsobit drobné popáleniny. Antény, modifikace nebo nelegální příslušenství mohou poškodit rádio a porušovat předpisy. NEMĚŇTE ani neupravujte anténu. Neměňte anténu, když se rádio používá. Uchopení antény snižuje její dosah a může způsobit ublížení na zdraví.

BATERIE Všechny baterie mohou způsobit poškození majetku nebo zranění, jako jsou popáleniny. Materiály jako například šperky, klíče nebo kovový řetěz v kontaktu s odkrytými terminálem může dokončit elektrický obvod (zkrat) a - zahřát se Při manipulaci s nimi buďte opatrní nabitá baterie, zejména pokud ji ukládáte do kapsy, kabelka nebo jiný obal s kovovými předměty. Nevyměňujte ani nenabíjejte baterie v prostředí potenciálně výbušný Během instalace nebo při vyjmutí baterie se mohou objevit jiskry A způsobit výbuch. MOŽNÉ VÝBUŠNÉ PROSTŘEDÍ. Když jste v oblasti, vypněte rádio v nebezpečí výbuchu. V těchto oblastech jiskry mohou způsobit výbuch nebo požár a způsobit zranění nebo dokonce smrt.

POZNÁMKA: Oblasti s ohroženým prostředím pro výbuch jsou obvykle jasně označeny, ale nemusí být. Patří sem oblasti dodávky paliv, paluby letadel a občas lodí, chemické provozy, oblasti, kde vzduch obsahuje chemikálie nebo částice jako jsou zrna, nečistoty nebo kovový prach, a další oblasti, kde se doporučuje např. vypnout motor vašeho vozidla, tzv. detonační oblasti. Abyste se vyhnuli rušení přenosu, nepoužívejte vysílačky v blízkosti elektrických zařízení nebo v oblastech označených jako „výbušné zóny“ nebo v oblastech, které označují: «Vypněte obousměrné rádio». Respektujte všechny značky a pokyny.

POSTUP PŘENOSU A PŘIJÍMÁNÍ. Vaše obousměrné rádio obsahuje vysílač a přijímač Pro kontrolu vaší expozice a zajištění dodržování limitů expozice pro obecná populace a v nekontrolovaném prostředí, vždy postupujte podle následujícího postupu:

- Nevysílejte více než 50% času. Přijmout volání, uvolněte tlačítko PTT (Push To Talk). Pro vysílání (hovor), stiskněte tlačítko PTT. Vysílat 50% času nebo méně je důležité, protože rádio generuje pouze měřitelné vysokofrekvenční energie kdy se předává (z hlediska souladu s regulačními předpisy). Vždy mějte rádio asi 5 cm od úst s nasměrovanou anténou opačným směrem k hlavě.

Modifikace antény nebo nelegální příslušenství mohou poškodit rádio a porušovat předpisy. Nezakrývejte nebo nedotýkejte se antény, když je rádio v použití, snižujete jeho efektivní dosah. Nepoužívejte rádio, pokud anténa je poškozená. Pokud vstoupí poškozená anténa při styku s kůží může způsobit popáleniny mírné. Pokud ve svém těle nosíte rádio přenášet, vždy jej umístit na sponu na opasek (součástí dodávky). Vždy se ujistěte, že rádio a jeho anténa je nejméně 5 cm od těla když se vysílá.

ELEKTROMAGNETICKÁ INTERFERENCE/ KOMPATIBILITA. Téměř všechna elektronická zařízení jsou náchylná k elektromagnetickému rušení Elektromagnetické (EMI). Chcete-li se vyhnout možnosti elektromagnetického rušení nebo konfliktů kompatibility, vypněte rádio kdekoli kde je uvedeno jako ve zdravotnických střediscích. Po zobrazení výzvy vypněte rádio nastoupit do letadla. Jakékoli použití rádia musí splňovat normy letecké společnosti nebo pokyny posádky. **ZDRAVOTNÍ ZAŘÍZENÍ** Je doporučuje se udržovat vzdálenost 15 cm mezi bezdrátovým přenosným rádiem a kardiostimulátorem. Tato doporučení jsou podporována nezávislé studie. Nositelé kardiostimulátory by měly: · **VŽDY** držte rádio ve vzdálenosti více než 15 cm od kardiostimulátor, když je zapnutý. · Nenoste rádio v náprsní kapse. · Pro minimalizaci používejte ucho naproti kardiostimulátoru možnost rušení. · Pokud existuje, ihned rádio vypněte důvod se domnívat, že k nim dochází rušení **ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ - SLUCHÁTKY.** Některé rádia Mohou zasahovat do některých naslouchadel. V tom případě Pokud k takovému rušení dojde, obraťte se na výrobce sluchadla pro studium alternativ.

DALŠÍ ZDRAVOTNÍ ZAŘÍZENÍ. Pokud používáte jiné zdravotnické prostředky, zkontrolujte u výrobce určit, zda jsou proti nim náležitě chráněny Vysokofrekvenční energie. Je možné, že vaše lékař vám pomůže získat tyto informace. Obecná varování - Nikdy nepoužívejte rádio ve vzduchu Zdarma během bouře. Udržujte rádio mimo dosah malých dětí.

CR

1.INFORMACIJE O SIGURNOST I UPOZORENJA

Podaci za siguran rad. Pročitajte ovo informacije prije korištenja radija. **RADIO ANTENNA.** Ne koristite nijedan radio koji ima Oštećena antena. Oštećena antena u kontaktu s kožom može izazvati manje opekline. antene, preinake ili ilegalni pribor mogu oštetiti radio i prekršiti propise. NE mijenjajte ili izmijenite antenu. NE hvatajte antenu kada Radio je u upotrebi. Primanje antene smanjuje njen domet a može nanijeti tjelesne povrede. Baterije. Sve baterije mogu prouzrokovati materijalnu štetu ili tjelesne ozljede poput opekotina ako je materijal ulazi vozač, poput nakita, ključeva ili metalnog lanca u kontaktu s izloženim terminalima. materijal može dovršiti električni krug (kratki spoj) i jako se zagrijati. Budite oprezniji pri rukovanju bilo kojim napunjena baterija, pogotovo kad je pohranite u uređaj džep, torbicu ili drugi spremnik s metalnim predmetima. Nemojte zamjenjivati ili puniti baterije u okolini potencijalno eksplozivnog Tijekom instalacije ili uklanjanje baterije, mogu se pojaviti iskre I izazvati eksploziju. **POTENCIJALNO EKSPLOZIVNI OKOLIŠ.** Isključite radio dok ste na nekom području u opasnosti od eksplozije. Na tim područjima iskre mogu izazvati eksploziju ili požar i izazvati ozljede ili čak smrt. **NAPOMENA:** Područja s okruženjima kojima prijete opasnost eksplozije su obično jasno označene, ali Možda nisu. To uključuje područja od dovoza goriva kao ispod brodska paluba; objekata za kemijski prijenos ili skladištenje ili gorivo; područja u kojima zrak sadrži proizvode kemikalije ili čestice, poput žitarica, prljavštine ili prašine metal; i bilo koje drugo područje gdje inače Oni savjetuju da isključite motor svog vozila. **PODRUČJA DETONACIJE** Da bi se izbjeglo moguće ometanje rada s eksplozivnim nabojima, isključite radio u blizini električnih detonatora ili unutra "Eksplozijske zone" ili na područjima koja označavaju: «Isključite dvosmjerni radio». Poštujte sve znakove i upute. **POSTUPAK PRENOSA I PREUZIMANJA.** Vaš dvosmjerni radio sadrži odašiljač i a prijemnik. Da biste kontrolirali svoju izloženost i osigurali se poštivanje ograničenja izloženosti za opće populacije i u nekontroliranom okruženju, Uvijek slijedite sljedeći postupak: • Ne prenosite više od 50% vremena. Za primanje poziva, otpustite tipku PZR (Pritisni za razgovor). u za prijenos (razgovor), pritisnite tipku PZR. prijenosa 50% vremena ili manje, je važno jer radio generira samo mjerljivu radiofrekvencijsku energiju kada se prenosi (u smislu poštivanja pravila propisi o mjerenjima). Uvijek držite radio oko 5 cm od usta s antenom usmjerenom prema suprotno smjeru od glave. **KORIŠTENJE IZLAGA RADIO I EME.** antene, preinake ili ilegalni pribor mogu oštetiti radio i prekršiti propise. NE zgrabite antene kada je radio "U UPORABI". Uzmi antena smanjuje svoj efikasni domet. Nemojte koristiti radio ako Antena je oštećena. Ako uđe oštećena antena u kontaktu s kožom može izazvati opekline blage. Ako držite radio u tijelu, dok mjenjač, uvijek ga stavite na kopču (Isporuka). Uvijek pazite da radio i njegova je antena udaljena najmanje 5 cm od tijela prenosa. **ELEKTROMAGNETNA INTERFERENCIJA / Kompatibilnost.** Gotovo svi uređaji elektronički su osjetljivi na smetnje Elektromagnetski (EMI). Da bi se izbjegla mogućnost elektromagnetskih smetnji ili sukoba kompatibilnost, isključite radio bilo gdje tamo gdje je naznačeno kao u domovima zdravlja. Avion. Kad se to od vas zatraži, isključite radio ukrajte se na avion. Svako korištenje radija moraju udovoljavati standardima zrakoplovne tvrtke ili upute posade. **MEDICINSKI UREĐAJI - MARCAPASOS.** to je preporučuje se održavanje razmaka od 15 cm između bežičnog prijenosnog radija i pejsmejкера. Te preporuke podržava samostalne studije. Nosioци od pejsmejkeri trebaju: · Uvijek držite radio više od 15 cm od pejsmejker kad je UKLJUČEN. · Ne nosite radio u džepu. · Za umanjivanje koristite uho nasuprot pejsmejkeru mogućnost interferencije. · Isključite radio odmah, ako ga ima

razlog za sumnju da se događaju smetnje. MEDICINSKI UREĐAJI - GLAVE. Neki radio Mogu ometati neka slušna pomagala. U slučaju Ako dođe do takve smetnje, provjerite s proizvođača vašeg slušnog aparata za proučavanje alternativa. OSTALI MEDICINSKI UREĐAJI Ako koristite druge medicinske uređaje, provjerite kod proizvođača utvrditi jesu li odgovarajuće zaštićene Energija radiofrekvencija. Moguće je da vaš liječnik može vam pomoći da dobijete te informacije. Opća upozorenja.- Nikada ne koristite radio u zraku Slobodno za vrijeme oluje. Ne čuvajte radio dohvata beba i male djece. 2. UGRADNJA

Uklonite kopču za remen. Povucite kvaku kopča za remen i odvojite ga od uređaja. Instalacija baterije. KORISTITE ZAMJENE BATERIJE: Ako je vaš voki-toki isporučen s paketom baterija punjivi ili USB kabel, dual USB adapter i Dvostruki USB punjač za auto Pun je oko 12 sati. Adapter i auto punjač naplaćuje samo paket od isporučene baterije i nijedna druga vrsta punjivih baterija. Nakon postavljanja baterija u ispravni položaj, zamijenite poklopac baterije. Indikator slabe baterije. Radio može otkriti a niska razina baterije kada je napon akumulatora spušta. Ikona baterije značit će status slaba baterija Kad je napon baterije nizak, Simbol slabe baterije treptat će. Simbol Baterija će i dalje bljeskati dok se ne potroši potpuno se učitati, tada ćete se morati promijeniti baterije Opseg prijenosa. Područje primjene komunikacija će ovisiti o okolini i okruženju i na njih će utjecati prepreke poput planina ili zgrada. Ne pokušavajte koristiti dvije radio uređaja unutar 1,5 m udaljenost. U suprotnom može doći do smetnji. Opseg komunikacije ovisi o terenu. Znam bit će pogođeni betonskim građevinama, vegetacijom gusti i kada koristite radio u zatvorenom okruženju ili u vozila.

3. KORIŠTENJE UREĐAJA DIJELOVI

1. antena 2. Svjetlost 3. PZR tipka 4. Tipka MONI / Dolje 5. zvučnik 6. Gumb za uključivanje / isključivanje svjetla 7. Gumb za skeniranje / gore 8. Gumb Izborno / PWR 9. Mikrofon 10. Micro USB veza CTCSS kod. Promijenite od 1 do 38 prema čemu odaberite korisnika Prikazuje razinu napunjenosti baterije. Prikazuje se tijekom prijenosa signala. Prikazuje se tijekom prijema signala. Prikazuje se kada je funkcija Dual Watch NA. Prikazuje se kada je VOX značajka aktivirana. UKLJUČITE I ISKLJUČITE UREĐAJ: 1. Uključite Pritisnite i držite tipku MENU / PWR sve dok Čuo sam zvučni signal. 2. Isključite Pritisnite i držite tipku MENU / PWR sve dok Čuo sam zvučni signal. Podešavanje glasnoće: Ima 8 razina glasnoće default. Prikazane su na LCD zaslonu. Da biste povećali glasnoću, pritisnite tipku GORE (SCAN) a za smanjenje glasnoće, pritisnite tipku DOLJE (MONI). Automatsko podešavanje Pritisnite i držite gumb GORE 3 sekunde za aktiviranje ugađanja automatski. Pritisnite tipku MENU / PWR za onemogućiti automatsko podešavanje. Nadgledanje (nula vijuga). Pritisnite i držite gumb 88 TX RX DCM VOX P3 DOLJE 3 sekunde za aktiviranje nadzora. Pritisnite i držite tipku DOLJE 3 sekunde onemogućiti nadzor. Promjena kanala Ima kanale s legalnom frekvencijom do vaše raspoloženje Da biste komunicirali s drugim uređajem, obje moraju biti na istom kanalu. Da se promijenim Nakon što ste uključili uređaj, imate kanale Pritisnite tipku MENU / PWR jednom i koristite GORE / DOLJE tipke za pomicanje po kanalu želji. Za odabir željenog kanala pritisnite tipku PZR i potvrdite promjene. Uređaj radi jednostavno: «jedna adresa svaki put ». Dok razgovarate, ne možete primati prijenos Uređaj je licenca otvorenog pojasa. Uvijek se identificirajte prilikom prijenosa na njemu kanal. VAŽNO: Slušajte prije emitiranja na a kanalu kako biste bili sigurni da se već ne koristi. CTCSS / DCS. Pritisnite tipku MENU dvaput i pomoću tipki GORE / DOLJE uđite u CTCSS / DCS. Prigušivač sustava s kontinuiranim tonom ili CTCSS je krug koji se koristi za smanjenje nelagode slušanje drugih korisnika na zajedničkom kanalu dvosmjerni radio U osnovi vam omogućuje korištenje a privatni kanal u prometnom prijenosu. CTCSS = Tonski kodirani sustav prigušivanja nastavio sam. Omogućuje vam razgovor u privatnom podkanalu na Aktivni kanal. DCS je digitalno proširenje CTCSS. DCS = DCS je digitalno proširenje CTCSS. Navedite dodatne mute kodove, digitalno kodirane, koje slijede nakon 38 CTCSS kodovi. CTCSS od 1 do 38, a slijedi DCS od 39 do 83. VOX. Prenosnik bez ruku omogućuje vam prijenos Svojim glasom bez pritiska na gumb. Komunikator je opremljen bežičnim predajnikom (VOX) koji se mogu koristiti za automatski prijenos glas. U ovom praktičnom načinu prijenosa pokreće se automatski govoreći u mikrofon Nije Trebate pritisnuti gumb. Pritiskom na gumb MENU tri puta, na zaslonu će se prikazati slova VX, Treptat će slova OF. Pritisnite gumbe GORE ili DOLJE za odabir razine glasa (od razine 1 do 3) i tipka PZR za potvrdu postavki. VOX je onemogućeno prema zadanim postavkama CA = poziv omogućuje vam postavljanje različitih tonova za pozivanje operateru s istog kanala. Na zaslonu pritisnite tipku MENU 4 puta pojavit će se slova CALL, trepće broj 01. Pritisnite tipke GORE ili DOLJE za odabir ton zvona od 01 do 10 i tipka PZR za Potvrdite postavke zvona. Ton od zadani poziv je 01 Ovaj uređaj ima 10 načina zvona; vi i druga strana možete koristiti melodije zvona osmišljeno za zasebno, tajno komuniciranje s izbjeći nelagodu Pritisnite tipku PZR dva puta brzo poslati ton ostalim korisnicima u isti kanal Da biste aktivirali ovu funkciju. S uređajem U normalnom načinu rada dvaput brzo pritisnite i otpustite tipku PZR. Uređaj će prenijeti ton od 2 sekundi do druge jedinice istim kanalom i unutar opsega komunikacije. NAPOMENA: Ova je funkcija moguća samo svakih 60 sekundi. TO. Vremenom se uređaj isključuje nakon 30 ili 60 sekundi od aktiviranja. Pritisnite tipku MENU 5 puta, prikazat će se zaslon 60 TO, pritisnite tipke GORE ili DOLJE za odaberite 60 ili 30 sekundi ili isključite. konfiguracija zadano je 60 sekundi, pritisnite gumb PZR za potvrdu promjena. Roger Beep. Roger zvučni signal podrazumijeva dodavanje tona na kraju svakog prenosa, označava korisnika / operatora završio razgovor Ovo je ton koji se automatski prenosi. svaki put kad se pritisne tipka za razgovor. Ovo upozorava primatelja na njihov prijenos Gotovo je i sada je u načinu prijema. Pritisnite tipku MENU 6 puta, prikazat će se zaslon ON RO. Pritisnite tipke GORE ili DOLJE za odabir RO OFF ili ON i tipka PTT za potvrdu promjena. Campana. Ovaj simbol na zaslonu uključuje ili Isključite zvučni signal pritiskom na bilo koji gumb. Pritisnite tipku MENU 7 puta, prikazat će se zaslon BELL ON. Pritisnite tipke GORE ili DOLJE za odaberite OFF. Zadana postavka je UKLJUČENA. Pritisnite PTT tipku za potvrdu promjena. DCM. Sa dvokanalnim nadzorom možete upravljajte dva kanala, na primjer: od 1 do 8 ili od 9 do 22. Pritisnite tipku MENU 8 puta, prikazat će se zaslon DCM isključen Pritisnite tipke GORE ili DOLJE da biste odabrali DCM ON ili OFF i tipka PTT za potvrdu mijenja. Prijenos (glasovno slanje). Uređaj je kontinuirano u načinu prijema kada Uključeno je i ne emitira se. Kad će primi signal na trenutnom kanalu, bit će ikona «RX» prikazat će se na LCD zaslonu. a. Pritisnite i držite tipku

za voki-toki (pritisnite za razgovor) prenijeti svoj glas. Ikona prijenosa Signal «TX» će se pojaviti na LCD-u. b. Držite uređaj uspravno sa mikrofonom udaljen od usta oko 5 cm. S gumbom PZR pritisnuti, razgovarati u mikrofonom normalan glas c. Otpustite tipku PZR nakon završetka prijenosa. Da bi drugi primili prijenos, moraju Budite na istom kanalu kao i vi.

Kanal i frekvencija (MHz) Europa (8c) C. Učestalost 1 446.00625 2 446.01875 3 446.03125 C. Učestalost 4 446.04375 5 446.05625 6 446.06875 C. Učestalost 7 446.08125 8 446.09375

HU

1.A BIZTONSÁG ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

Információk a biztonságos üzemeltetéshez. Olvassa el ezt információk a rádió használata előtt. RÁDIÓ ANTENNA. Ne használjon olyan rádiót, amely rendelkezik A sérült antenna. A sérült antenna érintkezésben van A bőrrel kisebb égési sérüléseket okozhat. az antennák, módosítások vagy illegális tartozékok előfordulhatnak károsíthatja a rádiót és megsértheti a szabályokat. NE változtassa meg vagy Módosítsa az antennát. NE fogja meg az antennát, amikor a Rádió van használatban. Az antenna megfogása csökkenti annak hatótávolságát és testi sérülést okozhat. AKKUMULÁTOROK. Minden elem anyagi károkat okozhat vagy testi sérülés, például égés, ha anyag az illesztőprogram, például ékszerek, kulcsok vagy fémlánc, belép érintkezésbe kerülve a kitett érintkezőkkel. az anyag be tudja fejezni az elektromos áramkört (rövidzárlat) és nagyon melegszik Legyen óvatos bármilyen kezeléskor feltöltött akkumulátor, különösen, ha egy zseb, pénztárca vagy egyéb tartály fémtárgyakkal. Ne cserélje vagy töltsen az elemeket környezetben robbanásveszélyes Telepítés közben vagy az akkumulátor eltávolítása, szikra keletkezhet És robbanást okozhat. POTENCIÁLISAN ROBBANÓ KÖRNYEZETEK. Kapcsolja ki a rádiót, ha egy területen tartózkodik robbanás veszélye. Azon a területeken a szikra robbanást vagy tüzet okozhatnak és okozhatnak sérülések vagy akár halál is. MEGJEGYZÉS: A veszélyeztetett környezetet mutató területek a robbanást általában egyértelműen jelzik, de Lehet, hogy nem. Ide tartoznak a üzemanyag-ellátás az alábbiak szerint hajófedélzet; létesítmények kémiai transzfer vagy tárolás vagy üzemanyag; olyan területek, ahol a levegő termékeket tartalmaz vegyi anyagok vagy részecskék, például szemcsék, szennyeződés vagy por fémből; és bármely más olyan terület, ahol általában Azt tanácsolják, hogy kapcsolja ki a jármű motorját. DETONÁLÁSI TERÜLETEK. A lehetséges elkerülése érdekében a robbanóanyag-töltésekkel történő műveletek beavatkozása, kapcsolja ki a rádiót az elektromos detonátorok közelében vagy be "Robbanási zónák" vagy olyan területeken, amelyek jelzik: «Kapcsolja ki a kétirányú rádiót». Tiszteld az összeset jelek és utasítások. ÁTVITELI ÉS VÉTELI ELJÁRÁS. A kétirányú rádió adóvevőt és a vevőt. Az expozíció ellenőrzése és biztosítása az expozíciós határértékek betartása a következőkre: lakosság és ellenőrizetlen környezetben, Mindig kövesse az alábbi eljárást: • Az idő 50% -át ne továbbítsa. Fogadni hívásokhoz engedje el a PTT (Push To Talk) gombot. hogy továbbítsa (beszéljen), nyomja meg az adóvevő gombot. adási Az idő 50% -a vagy annál kevesebb, mert a A rádió csak mérhető rádiófrekvenciás energiát generál - amikor továbbítják (a mérési előírások). Mindig tartsa a rádiót körülbelül 5 cm-re a szájától, az antenna felé mutatva a fejtel ellentétes irányban. A RÁDIÓ HASZNÁLATA ÉS EME KIÁLLÍTÁS. antennák, módosítások vagy illegális tartozékok előfordulhatnak károsíthatja a rádiót és megsértheti a szabályokat. NE megragadja a antenna, ha a rádió "IN USE". Fogd meg a Az antenna csökkenti a hatótávolságát. Ne használja a rádiót, ha Az antenna sérült. Ha sérült antenna lép be Bőrrel érintkezve égési sérülést okozhat enyhe. Ha közben hordoz rádiót a testében továbbítsa, mindig helyezze az övcsipeszre (Szállítva). Mindig ellenőrizze, hogy a rádió és antenna legalább 5 cm távolságra van a testtől továbbított. ELEKTROMAGNETIKAI INTERFERENCIA / Kompatibilitás. Szinte minden eszköz az elektronikus érzékenyek az interferenciára Elektromágneses (EMI). A lehetőség elkerülése érdekében elektromágneses zavarok vagy konfliktusok kompatibilitás, kapcsolja ki a rádiót bárhol ahol feltűntetik, mint az egészségügyi központokban. SÍK. Amikor a rendszer kéri, kapcsolja ki a rádiót szálljon fel a repülőgépre A rádió bármilyen használata meg kell felelnie a légitársaság vagy az a személyzet utasításai. Orvosi eszközök - MARCAPASOS. van ajánlott 15 cm távolságot tartani a vezeték nélküli hordozható rádió és a pacemaker között. Ezeket az ajánlásokat a független tanulmányok A a szívritmus-szabályozóknak: • MINDIG mindig tartsa a rádiót 15 cm-nél távolabb szívritmus-szabályozó bekapcsolt állapotban. • Ne hordja a rádiót mellzsebben. • A minimalizáláshoz a szívritmus-szabályozóval szemben lévő fülét használja interferencia lehetősége. • Ha van ilyen, azonnal kapcsolja ki a rádiót ok annak gyanújára, hogy ezek előfordulnak interferenciát. Orvosi készülékek - fejhallgatók. Néhány rádió Megzavarhatják bizonyos hallókészülékeket. Ebben az esetben Ha ilyen interferencia fordul

elő, ellenőrizze a A hallókészülék gyártója az alternatívák tanulmányozására. EGYÉB ORVOSI ESZKÖZÖK. Ha másokat használ sz orvostechikai eszközök, forduljon a gyártóhoz meg kell határozni, hogy megfelelően védettek-e őket Rádiófrekvencia-energia. Lehetséges, hogy a az orvos segíthet abban, hogy megkapja ezt az információt. Általános figyelmeztetések. Soha ne használja a rádiót a levegőben Szabad vihar alatt. Tartsa távol a rádiót csecsemők és kisgyermek számára elérhető.

2. TELEPÍTÉS

Távolítsa el az övcsipeszt. Húzza meg a övcsipeszt, és válassza le a készüléktől. Az akkumulátor behelyezése. FELHASZNÁLHATÓ AKKUMULÁTOROK HASZNÁLATA: Ha a rádiótelefonhoz akkumulátor tartozik újratölthető vagy USB kábel, kettős USB adapter és Dual USB autós töltő - töltési idő A teljes körülbelül 12 óra. Az adapter és a az autós töltő csak a mellékelt elemek és semmilyen más típusú újratölthető elem. Miután az elemeket a megfelelő helyzetbe helyezték, Helyezze vissza az akkumulátor fedelét. Kevés az akkumulátor. A rádió képes érzékelni a alacsony töltöttségi szint, ha az akkumulátor feszültsége ereszkedik. Az akkumulátor ikon jelzi a alacsony akkumulátor Ha az akkumulátor feszültsége alacsony, Az alacsony töltöttségi szintű szimbólum villogni kezd. A szimbólum Az akkumulátor addig villog, amíg elfogy teljesen betöltve, akkor meg kell változtatni az elemek Az adattovábbítás hatálya. A a kommunikáció a környezettől és a környezettől függ környezet, és az akadályok befolyásolják mint a hegyek vagy épületek. Ne próbáljon kettőt használni rádióberendezések 1,5 m-en belül távolságot. Ellenkező esetben zavarok lehetnek. A kommunikáció terjedelme a tereptől függ. Tudom a betonszerkezetek, a növényzet befolyásolja sűrű és zárt környezetben vagy rádióban történő használatok járművek.

3. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA PARTS

1. antenna 2. Könnyű 3. PTT gomb 4. MONI / Le gomb 5. Hangszóró 6. Világítás be / ki gomb 7. Szkennelés / Fel gomb 8. Menü / PWR gomb 9. Mikrofon 10. Micro USB csatlakozás CTCSS kód. 1-ről 38-ra változhat, mi szerint válassza ki a felhasznált Megmutatja az akkumulátor töltöttségi szintjét. A jelátvitel közben jelenik meg. A jel vétel közben jelenik meg. Akkor jelenik meg, ha a Dual Watch funkció aktív ON. Akkor jelenik meg, ha a VOX funkció aktív aktiválva. A KÉSZÜLÉK BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA: 1. Kapcsolja be Tartsa nyomva a MENU / PWR gombot, amíg Hallottam egy sípoló hangot. 2. Kapcsolja ki Tartsa nyomva a MENU / PWR gombot, amíg Hallottam egy sípoló hangot. Hangerő beállítása: 8 hangerővel rendelkezik alapértelmezett. Ezek megjelennek az LCD képernyőn. A hangerő növeléséhez nyomja meg az UP (SCAN) gombot és a hangerő csökkentéséhez nyomja meg a LE gombot (MONI). Automatikus hangolás Tartsa nyomva a gombot FELT 3 másodpercre a hangolás aktiválásához automatikusan. Nyomja meg a MENU / PWR gombot a tiltsa le az automatikus hangolást. Felügyelet (nulla karika). Tartsa nyomva a gombot 88 TX RX DCM VOX P3 3 másodpercre lefelé a monitor aktiválásához. Tartsa nyomva a LE gombot 3 másodpercig a figyelés letiltásához. Csatornaváltás Csatornáival rendelkezik legális gyakorisággal a hajlamod Ha kommunikálni kell egy másik eszközzel, mindkettőnek ugyanazon a csatornán kell lennie. Megváltoztatni csatornákat, miután bekapcsolta az eszközt, megvan Nyomja meg egyszer a MENU / PWR gombot és használja FEL / LE gombok a csatorna görgetéséhez kíváncsi. A kívánt csatorna kiválasztásához nyomja meg a gombot az adóvevő gombot és erősítse meg a változtatásokat. A készülék egyszerűen működik: «egy cím minden alkalommal ». Miközben beszél, nem fogadhat egy sebességváltó Az eszköz nyílt sávú licenc. Mindig azonosítsa magát, amikor továbbítja rajta csatornát. FONTOS: Hallgassa meg az adás előtt csatornán, hogy megbizonyosodjon arról, hogy még nem használja. CTCSS / DCS. Nyomja meg kétszer a MENU gombot és A FEL / LE gombokkal írja be a CTCSS / DCS. Folyamatos hangjelzésű hangtompító rendszer vagy A CTCSS egy olyan áramkör, amely csökkenti a kellemetlenséget más felhasználók meghallgatása egy megosztott csatornán kétirányú rádió Alapvetően lehetővé teszi a privát csatorna forgalmas adásban. CTCSS = hangkódú hangtompító rendszer Folytattam. Lehetővé teszi, hogy beszéljen egy privát alcsatornában a Aktív csatorna. A DCS a CTCSS digitális kiterjesztése. DCS = DCS a CTCSS digitális kiterjesztése. További néma kódok megadása, digitálisan kódolt, amely 38 után következik CTCSS kódok. CTCSS 1 és 38 között, majd a DCS 39 és 83 között. VOX. A kihangosító lehetővé teszi az átvitelt A hangjával, a gomb megnyomása nélkül. A kommunikátor az kihangosítóval (VOX) van felszerelve amely felhasználható a hangját. Ebben a gyakorlati módban az átvitel elindul automatikusan beszélek a mikrofonba Nem az Meg kell nyomnia a gombot. Nyomja meg a gombot MENÜ háromszor, a kijelzőn a VX betűk jelennek meg, Az OF betűk villognak. Nyomja meg a gombokat FEL vagy LE, hogy kiválassza a hangszintet (a szintből 1 - 3) és az adóvevő gomb a beállítások megerősítéséhez. VOX alapértelmezés szerint le van tiltva CA = hívás lehetővé teszi a különböző hangok beállítását a híváshoz ugyanabból a csatornából a kezelőhöz. Nyomja meg négyszer a MENU gombot a képernyőn a CALL betűk jelennek meg, a 01 szám villog. A FEL vagy a LE gombbal válassza ki a lehetőséget csengőhang 01-től 10-ig, az adóvevő gomb pedig -ig Erősítse meg a csengőhang beállításait. A hangja alapértelmezett hívás: 01 Ennek a készüléknek 10 csengőhang-módja van; Ön és a másik fél használhat csengőhangokat úgy tervezték, hogy külön kommunikáljon, titokban kerülje a kellemetlenségeket Nyomja meg kétszer az adóvevő gombot gyorsan, hogy hangot küldjön a ugyanaz a csatorna A funkció aktiválásához. A készülékkel Normál módban nyomja meg kétszer gyorsan és engedje el az adóvevő gombot. A készülék 2 hangot ad át másodperc múlva a másik egységnek, ugyanazon csatornán és belül a kommunikáció terjedelme. MEGJEGYZÉS: Ez a funkció csak 60 másodpercenként lehetséges. TO. Idővel a készülék 30 vagy 60 után kikapcsol másodperc az aktiválás. Nyomja meg ötször a MENU gombot, megjelenik a kijelző 60 TO, nyomja meg a FEL vagy A LE gombot, hogy válassza a 60 vagy 30 másodperc vagy az OFF lehetőséget. konfiguráció alapértelmezés szerint 60 másodperc, nyomja meg a gombot PTT a változások megerősítéséhez. Roger Beep. Roger sípolás azt jelenti, hogy hangot adunk a végén minden adatátvitel azt jelzi, hogy a felhasználó / üzemeltető rendelkezik befejezte a beszélgetést Ez egy hang, amelyet automatikusan továbbítunk. minden alkalommal, amikor megnyomja az adóvevő gombot. Ez figyelmezteti a fogadó felet az átadásukról Vége és vételi módban van. Nyomja meg a MENU gombot 6-szor, a kijelző megjelenik RO-n. A FEL vagy a LE gombbal válassza a RO lehetőséget KI vagy BE, és az adóvevő gomb a változások megerősítéséhez. CAMPANA. Ez a szimbólum a képernyőn be- vagy Kapcsolja ki a hangjelzést

bármelyik gomb megnyomásával. Nyomja meg a MENU gombot 7-szer, a kijelző megjelenik BELL ON. A FEL vagy a LE gombbal lépjen be válassza az OFF lehetőséget. Az alapértelmezett beállítás BE. Nyomja meg az adóvevő gombot a változások megerősítéséhez. DCM. Kétcsatornás megfigyeléssel lehetősége van például két csatornát vezérelhet: 1-től 8-ig vagy 9-ig 22. Nyomja meg nyolcszor a MENU gombot, megjelenik a kijelző DCM KI A FEL vagy a LE gombbal választhat DCM BE vagy KI és a PTT gomb a változik. Átvitel (hangküldés). Az eszköz folyamatosan vételi módban, ha Be van kapcsolva, és nem továbbítja. Mikor lesz jelet vesz az aktuális csatornán, az «RX» ikon lesz jelenik meg az LCD képernyőn. a. Tartsa nyomva az adóvevő gombot (nyomja meg a gombot beszélgetés) a hangod továbbadására. Az átviteli ikon A «TX» jel jelenik meg az LCD-n. b. Tartsa a készüléket egyenesen a mikrofon a szájától kb. 5 cm-re. A gombbal Az adóvevő megnyomva beszéljen a mikrofonba hangjelzéssel normális hang c. Engedje fel az adóvevő gombot, amikor az átvitel befejeződött. Ahhoz, hogy mások megkapják az átvitelt, meg kell Legyen ugyanazon a csatornán, mint te.

Csatorna és frekvencia (MHz) Európa (8c) C. Frekvencia 1 446.00625 2 446.01875 3 446,03125 C. Frekvencia 4 446.04375 5 446.05625 6 446,06875 C. Frekvencia 7 446.08125 8 446,09375

PL

1. INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWO I OSTRZEŻENIA

Informacje dotyczące bezpiecznej obsługi. Przeczytaj to informacje przed użyciem radia. ANTENA RADIOWA. Nie używaj żadnego radia, które ma Uszkodzona antena. Uszkodzona antena w kontakcie ze skórą może powodować niewielkie oparzenia. The anteny, modyfikacje lub nielegalne akcesoria mogą uszkodzić radio i naruszać przepisy. NIE zmieniaj lub Zmodyfikuj antenę. NIE chwytaj anteny, gdy Radio jest w użyciu. Chwyatanie anteny zmniejsza jej zasięg i może spowodować uszkodzenie ciała. AKUMULATOR Wszystkie baterie mogą powodować szkody materialne lub obrażenia ciała, takie jak poparzenia, jeśli materiał wkracza kierowca, taki jak biżuteria, klucze lub metalowy łańcuch w kontakcie z odsłoniętymi zaciskami. Materiał może uzupełnić obwód elektryczny (zwarcie) i rozgrzać się bardzo Zachowaj ostrożność podczas obsługi naładowana bateria, zwłaszcza gdy jest przechowywana w kieszeń, torebka lub inny pojemnik z metalowymi przedmiotami. Nie wymieniał ani nie ładuj akumulatorów w otoczeniu potencjalnie wybuchowy Podczas instalacji lub wyjęcie akumulatora może spowodować iskrzenie I spowodować wybuch. POTENCJALNIE ŚRODOWISKO WYBUCHOWE. Wyłącz radio, gdy jesteś w pobliżu zagrożone wybuchem. W tych obszarach iskry mogą spowodować wybuch lub pożar i spowodować obrażenia, a nawet śmierć. UWAGA: Obszary zagrożone środowiskami eksplozja jest zwykle wyraźnie zaznaczona, ale Mogą nie być. Obejmują one obszary dostawa paliwa jak poniżej pokład łodzi; udogodnienia dla transfer lub przechowywanie chemikaliów lub paliwo; obszary, w których powietrze zawiera produkty chemikalia lub cząstki, takie jak ziarna, brud lub kurz metaliczny; i każdy inny obszar, w którym normalnie Radzą wyłączyć silnik pojazdu. OBSZARY DETONACJI. Aby tego uniknąć ingerencja w operacje z ładunkami wybuchowymi, wyłącz radio w pobliżu detonatorów elektrycznych lub we wnętrzu „Strefy wybuchu” lub w obszarach wskazujących: «Wyłącz radiotelefon». Szanuj wszystkich znaki i instrukcje. PROCEDURA PRZEKAZYWANIA I ODBIORU. Twoje dwukierunkowe radio zawiera nadajnik i a odbiornik Aby kontrolować swoją ekspozycję i zapewnić zgodność z limitami narażenia dla populacja ogólna i w niekontrolowanym środowisku, Zawsze postępuj zgodnie z następującą procedurą: • Nie przesyłaj więcej niż 50% czasu. Aby otrzymać połączenia, zwolnij przycisk PTT (Push To Talk). Dla transmisja (rozmowa), naciśnij przycisk PTT. Prześlij 50% czasu lub mniej jest ważne, ponieważ radio wytwarza tylko mierzalną energię częstotliwości radiowej kiedy jest przesyłany (pod względem zgodności z przepisy pomiarowe). Zawsze miej radio około 5 cm od ust z skierowaną anteną przeciwny kierunek do głowy. WYKORZYSTANIE RADIA I WYSTAWY EME. anteny, modyfikacje lub nielegalne akcesoria mogą uszkodzić radio i naruszać przepisy. NIE chwytaj antena, gdy radio jest „W UŻYCIU”. Chwyć antena zmniejsza efektywny zasięg. Nie używaj radia, jeśli Antena jest uszkodzona. Jeśli wejdzie uszkodzona antena w kontakcie ze skórą może powodować oparzenia łagodny Jeśli nosisz w ciele radio transmituj, zawsze umieszczaj go na zaczepie na pasek (w zestawie) Zawsze upewnij się, że radio i jego antena znajduje się co najmniej 5 cm od ciała transmituje INTERFERENCJA ELEKTROMAGNETYCZNA / KOMPATYBILNOŚĆ Prawie wszystkie urządzenia elektroniczne są podatne na zakłócenia Elektromagnetyczny (EMI). Aby uniknąć takiej możliwości zakłóceń elektromagnetycznych lub konfliktów kompatybilność, wyłącz radio gdziekolwiek gdzie wskazano jak w ośrodkach zdrowia. SAMOLOT Po wyświetleniu monitu wyłącz radio na wejść na pokład samolotu Każde użycie radia musi spełniać standardy linii lotniczej lub instrukcje dla załogi. URZĄDZENIA MEDYCZNE - MARCAPASOS. Jest zaleca się zachować odstęp 15 cm między bezprzewodowym radiem przenośnym a rozrusznikiem serca. Zalecenia te są obsługiwane przez niezależne badania Nosiciele rozruszniki serca powinny: • ZAWSZE utrzymuj radio w odległości ponad 15 cm od urządzenia rozrusznik serca, gdy jest włączony. • Nie noś radia w kieszeni na piersi. • Aby zminimalizować, użyj ucha naprzeciwko stymulatora serca możliwość ingerencji. • Natychmiast WYŁĄCZ radio, jeśli takie istnieje powód, by podejrzewać, że one występują zakłócenia URZĄDZENIA MEDYCZNE - SŁUCHAWKI. Niektóre radia Mogą zakłócać działanie niektórych aparatów słuchowych. W przypadku Jeśli wystąpią takie zakłócenia, sprawdź za pomocą producent Twojego aparatu słuchowego w celu zbadania alternatyw. INNE URZĄDZENIA MEDYCZNE. Jeśli używasz innych wyroby medyczne,

sprawdź u producentów ustalić, czy są odpowiednio chronione Energia częstotliwości radiowej. Możliwe, że twój lekarz może pomóc ci uzyskać te informacje. Ogólne ostrzeżenia. - Nigdy nie używaj radia w powietrzu Wolny podczas burzy. Trzymaj radio z daleka zasięg niemowląt i małych dzieci.

2. INSTALACJA

Zdejmij zaczep do paska. Pociągnij za zaczep zaczep do paska i oddziel go od urządzenia. Instalacja baterii. UŻYWAJ AKUMULATORÓW: Jeśli twoje krótkofalówka jest dostarczane z zestawem baterii kabel wielokrotnego ładowania lub USB, podwójny adapter USB i Podwójna ładowarka samochodowa USB Czas ładowania Pełna jest około 12 godzin. Adapter i ładowarka samochodowa pobierze tylko pakiet dostarczone baterie i żaden inny typ akumulatorów. Po umieszczeniu baterii we właściwej pozycji, załóż pokrywę baterii. Wskaźnik niskiego poziomu baterii. Radio może wykryć niski poziom baterii, gdy napięcie baterii schodzi. Ikona baterii wskazuje status słaba bateria Gdy napięcie akumulatora jest niskie, Symbol słabej baterii zacznie migać. Symbol Bateria będzie migać, dopóki się nie wyczerpie całkowicie załaduj, wtedy będziesz musiał zmienić baterie Zakres transmisji. Zakres komunikacja będzie zależeć od środowiska i środowisko i będą podlegały przeszkodom jak góry lub budynki. Nie próbuj używać dwóch urządzenia radiowe w odległości 1,5 m od odległość W przeciwnym razie mogą wystąpić zakłócenia. Zakres komunikacji zależy od terenu. Ja wiem wpływ na konstrukcje betonowe, roślinność gęsta i podczas korzystania z radia w zamkniętym otoczeniu lub w pojeździe.

3. KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA SZTUKI

1. antena 2. Światło 3. Przycisk PTT 4. Przycisk MONI / Dół 5. Głośnik 6. Przycisk włączania / wyłączenia światła 7. Przycisk skanowania / w górę 8. Przycisk Menu / PWR 9. Mikrofon 10. Połączenie micro USB Kod CTCSS. Zmień z 1 na 38 zgodnie z tym, co wybierzesz użytkownika Pokazuje poziom naładowania baterii. Jest wyświetlany podczas transmisji sygnału. Jest wyświetlany podczas odbioru sygnału. Wyświetlany, gdy włączona jest funkcja Dual Watch ON Wyświetlany, gdy włączona jest funkcja VOX aktywowany WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA: 1. Włącz Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU / PWR, aż Usłyszałem dźwięk. 2. Wyłącz Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU / PWR, aż Usłyszałem dźwięk. Dostosuj głośność: ma 8 poziomów głośności domyślne Są wyświetlane na ekranie LCD. Aby zwiększyć głośność, naciśnij przycisk UP (SCAN) i aby zmniejszyć głośność, naciśnij przycisk W DÓŁ (MONI). Automatyczne strojenie Naciśnij i przytrzymaj przycisk UP na 3 sekundy, aby aktywować strojenie automatyczne Naciśnij przycisk MENU / PWR, aby wyłączyć automatyczne strojenie. Monitorowanie (zero blokady szumów). Naciśnij i przytrzymaj przycisk 88 TX RX DCM Vox P3 W DÓŁ na 3 sekundy, aby włączyć monitorowanie. Naciśnij i przytrzymaj przycisk DÓŁ przez 3 sekundy wyłączyć monitorowanie. Zmień kanały Ma kanały z legalną częstotliwością do twoje wyposażenie Aby komunikować się z innym urządzeniem, oba muszą być na tym samym kanale. Zmienić kanały, po włączeniu urządzenia masz Naciśnij raz przycisk MENU / PWR i użyj Przyciski W GÓRĘ / W DÓŁ służą do przewijania kanału pożądanego. Aby wybrać żądany kanał, naciśnij przycisk PTT i potwierdź zmiany. Urządzenie działa po prostu: «jeden adres za każdym razem». Podczas rozmowy nie możesz odbierać transmisja Urządzenie ma licencję otwartego pasma. Zawsze identyfikuj się podczas nadawania kanał WAŻNE: Słuchaj przed nadaniem na kanał, aby upewnić się, że nie jest już używany. CTCSS / DCS. Naciśnij dwukrotnie przycisk MENU i za pomocą przycisków UP / DOWN wprowadź CTCSS / DCS Ciągły kodowany układ tłumika dźwięku lub CTCSS to obwód stosowany w celu zmniejszenia dyskomfortu słuchanie innych użytkowników na wspólnym kanale radio dwukierunkowe Zasadniczo pozwala to na użycie kanał prywatny w zajętej transmisji. CTCSS = Tłumikowy system tłumików ciągły Umożliwia mówienie w prywatnym podkanale pod adresem Aktywny kanał. DCS jest cyfrowym rozszerzeniem CTCSS. DCS = DCS jest cyfrowym rozszerzeniem CTCSS. Podaj dodatkowe kody wyciszenia, kodowane cyfrowo, które następuje po 38 Kody CTCSS. CTCSS od 1 do 38, a następnie DCS od 39 do 83. VOX Zestaw głośnomówiący umożliwia nadawanie Głos bez naciskania przycisku. Komunikator jest wyposażony w nadajnik głośnomówiący (VOX) które można wykorzystać do automatycznej skrzyni biegów głos W tym praktycznym trybie rozpoczyna się transmisja automatycznie mówi do mikrofonu Nie jest Musisz nacisnąć przycisk. Naciśnięcie przycisku MENU trzy razy, na wyświetlaczu pojawią się litery VX, Litery OF będą migać. Naciśnij przyciski W GÓRĘ lub W DÓŁ, aby wybrać poziom głosu (z poziomu 1 do 3) oraz przycisk PTT, aby potwierdzić ustawienia. Vox jest domyślnie wyłączone CA = połączenie umożliwia ustawienie różnych tonów połączenia do operatora z tego samego kanału. Naciśnij przycisk MENU 4 razy, na ekranie pojawią się litery CALL, miga cyfra 01. Naciśnij przycisk W GÓRĘ lub W DÓŁ, aby wybrać dzwonek od 01 do 10 oraz przycisk PTT do Potwierdź ustawienia dzwonka. Ton domyślne połączenie to 01 To urządzenie ma 10 trybów dzwonka; ty i druga strona możecie używać dzwonek zaprojektowany do komunikowania się osobno, w tajemnicy, z uniknąć dyskomfortu Naciśnij dwa razy przycisk PTT szybko wysłać sygnał do innych użytkowników w ten sam kanał Aby włączyć tę funkcję. Z urządzeniem W trybie normalnym naciśnij dwukrotnie szybko i zwolnij przycisk PTT. Urządzenie wyśle ton 2 sekund do drugiego urządzenia z tym samym kanałem i wewnątrz zakresu komunikacji. UWAGA: Ta funkcja jest możliwa tylko co 60 sekund. TO. Po upływie określonego czasu urządzenie wyłącza się po 30 lub 60 sekundy aktywacji. Naciśnij przycisk MENU 5 razy, na wyświetlaczu pojawi się 60 DO, naciskaj przyciski W GÓRĘ lub W DÓŁ, aby wybrać 60 lub 30 sekund lub WYŁ. Konfiguracja domyślnie jest to 60 sekund, naciśnij przycisk PTT, aby potwierdzić zmiany. Sygnał dźwiękowy Roger Sygnał dźwiękowy oznacza dodanie tonu na końcu każdej transmisji wskazuje, że użytkownik / operator ma skończył mówić Jest to dźwięk przesyłany automatycznie. po każdym naciśnięciu przycisku PTT. Ostrzega to stronę odbierającą, że ich transmisja To się skończyło i jest teraz w trybie odbioru. Naciśnij przycisk MENU 6 razy, na wyświetlaczu pojawi się ON RO. Naciśnij przycisk W GÓRĘ lub W DÓŁ, aby wybrać RO OFF lub ON oraz przycisk PTT, aby potwierdzić zmiany. KAPTUR Ten symbol na ekranie włącza się lub Wyłącz sygnał dźwiękowy, naciskając dowolny

przycisk. Naciśnij przycisk MENU 7 razy, na wyświetlaczu pojawi się DZWONEK WŁĄCZONY. Naciśnij przycisk W GÓRĘ lub W DÓŁ, aby wybrać WYŁ. Domyślne ustawienie to ON. Naciśnij przycisk PTT, aby potwierdzić zmiany. DCM. Dzięki monitorowaniu dwukanałowemu możesz kontrolować dwa kanały, na przykład: od 1 do 8 lub od 9 do 22 Naciśnij przycisk MENU 8 razy, na wyświetlaczu pojawi się DCM WYŁ Naciśnij przycisk W GÓRĘ lub W DÓŁ, aby wybrać DCM ON lub OFF oraz przycisk PTT, aby potwierdzić zmiany Transmisja (wysyłanie głosu). Urządzenie to ciągle w trybie odbioru, kiedy Jest włączony i nie nadaje. Kiedy będzie odbiera sygnał na bieżącym kanale, ikona «RX» będzie wyświetli się na ekranie LCD. a) Naciśnij i przytrzymaj przycisk PTT (naciśnij, aby mówić), aby przekazać swój głos. Ikona transmisji Sygnał «TX» pojawi się na wyświetlaczu LCD. b. Trzymaj urządzenie w pozycji pionowej za pomocą mikrofon od ust około 5 cm. Za pomocą przycisku PTT wciśnięty, mów do mikrofonu tonem normalny głos c. Zwolnij przycisk PTT po zakończeniu transmisji. Aby inni mogli otrzymać transmisję, muszą Bądź na tym samym kanale co ty.

Kanał i częstotliwość (MHz) Europa (8c) C. Częstotliwość 1 446,00625 2 446,01875 3 446,03125 C. Częstotliwość 4 446,04375 5 446,05625 6 446,06875 C. Częstotliwość 7 446,08125 8 446,09375

SK

1. BEZPEČNOSTĚ A UPOZORNENIA

Informácie pre bezpečnú prevádzku. Prečítajte si tieto informácie pred použitím rádia. **RÁDIOVÁ ANTÉNA.** Nepoužívajte žiadne rádio, ktoré má Poškodená anténa. Poškodená anténa je v kontakte Pri pokožke môže spôsobiť menšie popáleniny. antény, modifikácie alebo nelegálne príslušenstvo poškodí rádio a porušovať predpisy. Nemeňte ani Upravte anténu. **NESADAJTE** anténu, keď Používa sa rádio. Uchopenie antény znižuje jej dosah a môže spôsobiť ublíženie na zdraví. **BATÉRIE.** Všetky batérie môžu spôsobiť škody na majetku alebo ublíženie na zdraví, ako sú popáleniny, ak materiál vstúpi vodič, napríklad šperky, kľúče alebo kovový reťaz v kontakte s exponovanými svorkami. materiál - môžu dokončiť elektrický obvod (skrat) a - byť veľmi horúci Pri manipulácii s nimi buďte opatrní nabitá batéria, najmä ak ju uložíte do a vrečko, kabelku alebo iný obal s kovovými predmetmi. Batérie nevymieňajte ani nenabíjajte v prostredí potenciálne výbušné Počas inštalácie alebo pri vyberaní batérie sa môžu vyskytnúť iskry A spôsobiť výbuch. **POTENCIÁLNE VÝBUŠNÉ PROSTREDIE.** Keď ste v oblasti, vypnite rádio v nebezpečenstve výbuchu. V týchto oblastiach iskry môžu spôsobiť výbuch alebo požiar a spôsobiť zranenia alebo dokonca smrť. **POZNÁMKA:** Oblasti s ohrozeným prostredím výbuch je zvyčajne zreteľne označený, ale Nemusia byť. Patria sem oblasti dodávka paliva pod paluba lode; zariadenia pre prenos alebo skladovanie chemikálií alebo palivo; oblasti, kde vzduch obsahuje produkty chemikálie alebo častice, ako sú zrná, nečistoty alebo prach kov; a akékoľvek ďalšie oblasti, kde normálne pracujete Odporúčajú vypnúť motor vášho vozidla. **DETONAČNÉ OBLASTI.** Aby sa tomu zabránilo zasahovanie do operácií s výbušnými nábojmi, vypnite rádio v blízkosti elektrických rozbušiek alebo „Výbušné zóny“ alebo v oblastiach, ktoré označujú: «Vypnite obojsmerné rádio». Rešpektujte všetky značky a pokyny. **POSTUP PRENOSU A PRIJÍMANIA.** Vaše obojsmerné rádio obsahuje vysielateľ a prijímač. Pre kontrolu expozície a zabezpečenie dodržiavanie limitov vystavenia pre všeobecná populácia a v nekontrolovanom prostredí, Vždy postupujte podľa nasledujúceho postupu: • Neprenášajte viac ako 50% času. Prijíť hovory, uvoľníte tlačidlo PTT (Push To Talk). na prenos (hovor), stlačte tlačidlo PTT. vysielacieho 50% času alebo menej je dôležité, pretože Rádio generuje iba merateľné rádiové frekvenčné energie keď sa zasiela (z hľadiska súladu s TSI) predpisy o meraní). Vždy majte rádio asi 5 cm od úst s nasmerovanou anténou v opačnom smere k hlave. **POUŽITIE VÝSTAVY RÁDIO A EME.** antény, modifikácie alebo nelegálne príslušenstvo poškodí rádio a porušovať predpisy. **NENADAJTE** anténa, keď je rádio „V USE“. Chyť anténa znižuje jej efektívny dosah. Nepoužívajte rádio, ak Anténa je poškodená. Ak vstúpi poškodená anténa pri kontakte s pokožkou môže spôsobiť popáleniny mierne. Ak vo svojom tele nosíte rádio prenášajte ho vždy na sponu na opasok (Balenie). Vždy sa uistite, že rádio a jeho anténa je vo vzdialenosti najmenej 5 cm od tela odovzdané. **ELEKTROMAGNETICKÉ RUŠENIE / Kompatibilita.** Takmer všetky zariadenia elektronické sú citlivé na rušenie Elektromagnetické (EMI). Aby sa zabránilo možnosti elektromagnetického rušenia alebo konfliktov kompatibilitu, vypnite rádio kdekkoľvek ak je to uvedené v zdravotníckych strediskách. Rovine. Po zobrazení výzvy vypnite rádio nastúpiť na palubu lietadla Akékoľvek použitie rádia musí spĺňať normy leteckej spoločnosti alebo pokyny pre posádku. **ZDRAVOTNÍCKE ZARIADENIA - MARCAPASOS.** to je odporúča sa zachovať vzdialenosť 15 cm medzi bezdrôtovým prenosným rádiom a kardiostimulátorom. Tieto odporúčania podporuje nezávislé štúdie Nositeľia kardiostimulátory by mali: • **VŽDY** uchovávať rádio vo vzdialenosti viac ako 15 cm od kardiostimulátor, keď je zapnutý. • Nenoste rádio v náprsnom vrecku. • Na minimalizáciu používajte ucho oproti kardiostimulátoru možnosť rušenia. • Ak existuje, okamžite rádio vypnite dôvod podozrenia, že sa vyskytujú interferencie. **ZDRAVOTNÍCKE ZARIADENIA - SLÚCHADLÁ.** Niektoré rádiá Môžu zasahovať do niektorých načúvacích prístrojov. V takom prípade Ak dôjde k takémuto rušeniu, skontrolujte pomocou výrobcu vašej načúvacej pomôcky na štúdium alternatív. **OSTATNÉ ZDRAVOTNÍCKE ZARIADENIA.** Ak používate iných zdravotníckych pomôcky, overte si u výrobcu určiť, či sú proti nim primerane chránené Vysokofrekvenčná energia. Je možné, že váš lekár vám môže pomôcť získať tieto informácie. Všeobecné upozornenia - Nikdy nepoužívajte rádio na vzduchu Zadarmo počas búrky. Udržujte rádio mimo dosahu dosah dojíat a malých detí.

2. INŠTALÁCIA

Odstráňte sponu na opasok. Vytiahnite záves spona na opasok a oddelte ju od zariadenia. Inštalácia batérie. POUŽÍVAJTE AKUMULÁTOR: Ak je vysielacia dodávaná s batériou dobíjateľný alebo USB kábel, duálny adaptér USB a Duálna USB nabíjačka do auta. Čas nabíjania Plný je asi 12 hodín. Adaptér a nabíjačka do auta bude nabíjať iba balík dodávané batérie a žiadne iné typy nabíjateľných batérií. Po vložení batérií do správnej polohy nasadíte kryt batérie. Indikátor slabšej batérie. Rádio dokáže zistiť a nízka úroveň nabitia batérie pri napätí batérie zostupuje. Ikona batérie indikuje stav slabá batéria Ak je napätie batérie nízke, Symbol vybitej batérie bude blikať. Symbol Batéria bude naďalej blikať, kým sa nevybije úplne načítať, potom budete musieť zmeniť batérie Rozsah prenosu. Rozsah pôsobnosti komunikácia bude závisieť od životného prostredia a internetu životného prostredia a budú zasiahnuté prekážkami ako sú hory alebo budovy. Nepokúšajte sa použiť dva rádiové zariadenia do 1,5 m od vzdialenosti. V opačnom prípade môže dôjsť k rušeniu. Rozsah komunikácie závisí od terénu. Ja viem budú ovplyvnené betónovými štruktúrami, vegetáciou hustá a pri používaní rádii v uzavretých prostrediach alebo v vozidlách.

3. POUŽITIE ZARIADENIA - ČASTI

1. anténa 2. Svetlo 3. Tlačidlo PTT 4. Tlačidlo MONI / Down 5. Rečník 6. Tlačidlo zapnúť / vypnúť 7. Tlačidlo Scan / Up 8. Tlačidlo Menu / PWR 9. Mikrofón 10. Mikro USB pripojenie Kód CTCSS. Zmeňte z 1 na 38 podľa čoho vyberte používateľa Zobrazuje úroveň nabitia batérie. Zobrazuje sa počas prenosu signálu. Zobrazuje sa počas príjmu signálu. Zobrazí sa, keď je funkcia Dual Watch ON. Zobrazí sa, keď je funkcia VOX aktivovaný. ZARIADENIE A ZARIADENIE ZARIADENIA: 1. Zapnite Stlačte a podržte tlačidlo MENU / PWR, kým sa nezobrazí Počul som pípnutie. 2. Vypnite Stlačte a podržte tlačidlo MENU / PWR, kým sa nezobrazí Počul som pípnutie. Nastavenie hlasitosti: Má 8 úrovní hlasitosti default. Zobrazujú sa na LCD obrazovke. Na zvýšenie hlasitosti stlačte tlačidlo NAHOR (SKENOVANIE) a na zníženie hlasitosti stlačte tlačidlo DOLE (MONI). Automatické ladenie Stlačte a podržte tlačidlo Na 3 sekundy aktivujte ladenie automaticky. Stlačte tlačidlo MENU / PWR na vypnite automatické ladenie. Monitorovanie (nulová škvŕna). Stlačte a podržte tlačidlo 88 TX RX DCM VOX P3 DOWN na 3 sekundy pre aktiváciu monitorovania. Stlačte a podržte tlačidlo DOLE po dobu 3 sekúnd zakázať monitorovanie. Zmena kanálov Má kanály s právnou periodicitou tvoje dispozície Ak chcete komunikovať s iným zariadením, obe musia byť na rovnakom kanáli. Ak chcete zmeniť kanály, akonáhle zapnete zariadenie, máte Raz stlačte tlačidlo MENU / PWR a použite ho Tlačidlami NAHOR / NADOL môžete prechádzať kanálom žiaduce. Požadovaný kanál vyberiete stlačením a potvrdíte zmeny. Zariadenie funguje jednoducho: «jedna adresa zakaždým». Počas rozhovoru nemôžete prijímať prenos Zariadenie je licenciou otvoreného pásma. Pri prenose sa vždy identifikujte kanálov. DÔLEŽITÉ: Pred vysielaním na a kanál, aby ste sa uistili, že sa už nepoužíva. CTCSS / DCS. Stlačte dvakrát tlačidlo MENU a pomocou tlačidiel UP / DOWN zadajte CTCSS / DCS. Tlmič so systémom nepretržitého tónu alebo CTCSS je obvod používaný na zníženie nepohodlia počúvanie ostatných používateľov na zdieľanom kanáli obojsmerné rádio V podstate vám umožňuje používať súkromný kanál v rušnom prenose. CTCSS = Tónový kódovaný tlmič Pokračoval som. Umožňuje vám hovoriť v súkromnom subkanáli na adrese Aktívny kanál. DCS je digitálne rozšírenie CTCSS. DCS = DCS je digitálne rozšírenie CTCSS. Poskytnite ďalšie kódy ignorovania, digitálne kódované, ktoré nasledujú po 38 Kódy CTCSS. CTCSS od 1 do 38, nasledované DCS od 39 do 83. VOX. Vysielač s voľnými rukami umožňuje prenos Váš hlas bez stlačenia tlačidla. Komunikátor je vybavené hands-free vysielacom (VOX) ktoré sa dajú použiť na automatický prevod hlas. V tomto praktickom režime sa začne prenos automaticky hovorí do mikrofónu Nie je Musíte stlačiť tlačidlo. Stlačením tlačidla MENU trikrát sa na displeji zobrazia písmená VX, Písmená OF budú blikať. Stlačte tlačidlá Hore alebo Dole na výber úrovne hlasu (z úrovne) 1 až 3) a tlačidlo PTT na potvrdenie nastavení. VOX je v predvolenom nastavení zakázaná CA = call vám umožňuje nastaviť rôzne tóny na volanie operátorovi z toho istého kanála. Na obrazovke stlačte tlačidlo MENU štyrikrát objavia sa písmená CALL, číslo 01 bude blikať. Tlačidlami HORE alebo DOLE vyberte vyzváňací tón od 01 do 10 a tlačidlo PTT do Potvrďte nastavenie tónu zvonenia. Tón predvolený hovor je 01 Toto zariadenie má 10 režimov zvonenia; Vy a druhá strana môžete používať zvonenia sú navrhnuté tak, aby tajne komunikovali samostatne vyhnúť sa nepríjemnostiam Stlačte dvakrát tlačidlo PTT Windows rýchlo poslať tón ostatným používateľom v systéme Windows 7 rovnaký kanál Aktivácia tejto funkcie. So zariadením V normálnom režime stlačte dvakrát rýchlo a uvoľnite tlačidlo PTT. Zariadenie vyšle tón 2 sekúnd do druhej jednotky s rovnakým kanálom a v rámci rozsahu komunikácie. POZNÁMKA: Táto funkcia je možná iba každých 60 sekúnd. TO. Po uplynutí časového limitu sa zariadenie vypne po 30 alebo 60 minútach sekúnd po aktivácii. Na displeji sa zobrazí 5-krát stlačte tlačidlo MENU 60 TO, stlačte tlačidlá HORE alebo DOLE na vyberte 60 alebo 30 sekúnd alebo VYP. konfigurácia predvolená hodnota je 60 sekúnd, stlačte tlačidlo PTT na potvrdenie zmien. Roger Beep. Roger pípnutie znamená pridať tón na konci každého prenosu označuje, že užívateľ / operátor má skončiť hovor Toto je tón, ktorý sa prenáša automaticky. pri každom stlačení tlačidla PTT. Toto upozorňuje prijímajúcu stranu, že ich prenos Je koniec a je teraz v režime príjmu. Na displeji sa zobrazí 6-krát stlačte tlačidlo MENU ON RO. Stlačením tlačidla HORE alebo DOLE vyberte RO VYP alebo ZAP a tlačidlo PTT na potvrdenie zmien. CAMPANA. Tento symbol na obrazovke sa zapne alebo Pípnutie vypnete stlačením ľubovoľného tlačidla. Na displeji sa zobrazí 7-krát stlačte tlačidlo MENU ZVONIŤ. Stlačte tlačidlá HORE alebo DOLE na zvolíte VYP. Predvolené nastavenie je ZAPNUTÉ. Zmeny potvrdíte stlačením tlačidla PTT. DCM. S možnosťou duálneho monitorovania kanálov ovládajte dva kanály, napríklad: od 1 do 8 alebo od 9 do 22. Na displeji sa zobrazí osemkrát stlačte tlačidlo MENU DCM VYPNUTÝ Stlačením tlačidla HORE alebo DOLE vyberte DCM ON alebo OFF a tlačidlo PTT na potvrdenie nemení. Prenos (odosielanie hlasu). Zariadenie je nepretržite v režime príjmu, keď Je zapnutá a neprenáša sa. Kedy bude prijíma signál na aktuálnom kanáli, ikona «RX» bude sa zobrazí na LCD obrazovke. a. Stlačte a podržte tlačidlo PTT (stlačením tlačidla hovoriť) vyjadriť svoj hlas. Ikona prenosu Na LCD displeji sa objaví signál „TX“. b. Udržujte zariadenie

vo zvislej polohe mikrofón od úst cca 5 cm. S tlačidlom PTT stlačené, hovorte do mikrofónu tónom normálny hlas c. Po dokončení prenosu uvoľnite tlačidlo PTT. Aby ostatní dostali ich prenos, musia Buďte na rovnakom kanáli ako vy.

Kanál a frekvencia (MHz) Európa (8c) C. Frekvencia 1 446,00625 2 446 01875 3 446,03155 C. Frekvencia 4 446 04375 5 446 05625 6 446,06875 C. Frekvencia 7 446,08125 8 446,09375

SL

1. INFORMACIJE O VARNOST IN OPOZORILA

Informacije za varno delovanje. Preberi to informacije pred uporabo radia. RADIO ANTENA. Ne uporabljajte nobenega radia Poškodovana antena. Poškodovana antena v stiku s kožo lahko povzroči manjše opekline. The antene, modifikacije ali nezakonita dodatna oprema lahko poškodovale radio in kršili predpise. NE spreminjajte oz Spremenite anteno. NE zgrabite antene, ko je Radio je v uporabi. Prilaganje antene zmanjša njen domet in lahko povzroči telesne poškodbe. BATERIJE Vse baterije lahko povzročijo materialno škodo ali telesne poškodbe, kot so opekline, če je material vstopi vžig, kot je nakit, ključ ali kovinska veriga v stiku z izpostavljenimi sponkami. Material lahko dokonča električni tokokrog (kratek stik) in se zelo segreje Bodite previdni pri ravnanju s katerim koli napolnjena baterija, še posebej, ko jo shranite v žep, torbica ali druga posoda s kovinskimi predmeti. Baterij ne zamenjajte in ne polnite v okolju potencialno eksplozivnem Med namestitvijo oz odstranitve baterije, lahko pride do iskrenja In povzročil eksplozijo. POTENCIJALNO EKSPLOZIVNI OKOLI. Ko ste na območju, izklopite radio v nevarnosti eksplozije. Na teh območjih so iskre lahko povzročijo eksplozijo ali požar in povzročijo poškodbe ali celo smrt. OPOMBA: Območja, v katerih obstaja nevarnost eksplozije so običajno jasno označene, vendar Morda jih ni. Sem spadajo območja v dovod goriva kot spodaj čoln na krovu; objekti za kemični prenos ali skladiščenje ali gorivo; območja, kjer zrak vsebuje izdelke kemikalije ali delci, kot so zrna, umazanija ali prah kovinski; in katero koli drugo območje, kjer običajno Svetujejo, da izklopite motor svojega vozila. PODROČJA DETONACIJE. Da bi se izognili možnemu vmešavanju v operacije z eksplozivnimi naboji, izklopite radio v bližini električnih detonatorjev ali v "Eksplozijska območja" ali na območjih, ki označujejo: «Izklopite dvosmerni radio». Spoštujte vse znaki in navodila. POSTOPEK PRENOSA IN PREJEMA. Vaš dvosmerni radio vsebuje oddajnik in sprejemnik Za nadzor izpostavljenosti in zagotovitev skladnosti z mejnimi vrednostmi izpostavljenosti za splošna populacija in v nenadzorovanem okolju, Vedno upoštevajte naslednji postopek: • Ne oddajajte več kot 50% časa. Za prejem klicev, spustite tipko PTT (Push To Talk). Za oddajate (govori), pritisnite tipko PTT. Prenesi 50% časa ali manj je pomembno, ker radio ustvarja le merljivo radiofrekvenčno energijo ko se posreduje (v smislu skladnosti s predpisi o meritvah). Vedno imejte radio približno 5 cm od ust z anteno usmerjeno na nasprotni smeri glave. UPORABA RAZSTAVE RADIO IN EME. antene, modifikacije ali nezakonita dodatna oprema lahko poškodovale radio in kršili predpise. NE zgrabite anteno, ko je radio "V UPORABI". Zgrabi antena zmanjša svoj učinkovit dosež. Ne uporabljajte radia, če Antena je poškodovana. Če vstopi poškodovana antena v stiku s kožo lahko povzroči opekline blag Če medtem nosite radio v telesu predaj, vedno ga namestite na sponko za pas (priloženo) Vedno se prepričajte, da sta radio in njegova antena je od telesa oddaljena vsaj 5 cm prenaša ELEKTROMAGNETNA INTERFERENCA / ZDRUŽLJIVOST Skoraj vse naprave elektronski so dovzetni za motnje Elektromagnetno (EMI). Da se izognemo možnosti elektromagnetnih motenj ali konfliktov združljivost, izklopite radio kjer koli kjer je navedeno kot v zdravstvenih domovih. NAČRT Ko ste pozvani, izklopite radio vkrajate se na letalo Vsaka uporaba radia mora izpolnjevati standarde letalske družbe ali navodila za posadko. MEDICINSKE NAPRAVE - MARCAPASOS. Je priporočljivo vzdrževati ločitev 15 cm med brezžičnim prenosnim radijem in srčnim spodbujevalnikom. Ta priporočila podpira samostojni študij Nosilci srčni spodbujevalniki bi morali: • Vedno imejte radio več kot 15 cm od spodbujevalnik, ko je ON. • Radio ne nosite v prsnem žepu. • Za zmanjševanje uporabite uho nasproti spodbujevalniku možnost motenja. • Radio takoj izklopite, če obstaja razlog za sum, da se pojavljajo interferenca MEDICINSKE NAPRAVE - GLAVE. Nekateri radijski sprejemniki Lahko motijo nekatere slušne aparate. V primeru Če pride do takšnih motenj, preverite s proizvajalec vašega slušnega aparata za preučevanje drugih možnosti. DRUGE MEDICINSKE NAPRAVE Če uporabljate druge medicinske pripomočke, preverite pri proizvajalcih ugotoviti, ali so pred njimi ustrezno zaščiteni Radiofrekvenčna energija. Možno je, da vaš zdravnik vam lahko pomaga dobiti te informacije. Splošna opozorila. - Nikoli ne uporabljajte radia v zraku Prosti med nevihto. Radio ne hranite dosež dojenčkov in majhnih otrok.

2. NAMESTITEV

Odstranite sponko za jermen. Potegnite kljuko sponko za pas in ga ločite od naprave. Namestitev baterije. UPORABITE ZAMENJENE BATERIJE: Če ima vaš walkie-talkie paket z baterijo polnilni ali USB kabel, dvojni adapter USB in Dvojni avtomobilski polnilnik USB, čas polnjenja Polna je približno 12 ur. Adapter in avtomobilski polnilnik bo zaračunal samo paket dobavljene baterije in druge vrste

polnilnih baterij. Ko baterijo postavite v pravilen položaj, zamenjajte pokrov baterije. Indikator nizke baterije. Radio lahko zazna a nizka raven baterije pri napetosti akumulatorja spusti. Ikona baterije prikazuje stanje malo baterije Ko je napetost baterije nizka, Simbol prazne baterije utripa. Simbol Baterija bo še naprej utripala, dokler je ne zmanjka popolnoma se naloži, potem se boste morali spremeniti baterije Obseg prenosa. Področje uporabe komunikacija bo odvisna od okolja in okolja okolje, nanje pa bodo vplivale ovire kot gore ali zgradbe. Ne poskušajte uporabiti dveh radijske naprave v 1,5 m od oddaljenost V nasprotnem primeru lahko pride do motenj. Obseg komunikacije je odvisen od terena. Vem vplivale bodo betonske konstrukcije, rastlinstvo gosta in pri uporabi radia v zaprtih okoljih ali v vozil.

3. UPORABA NAPRAVE

1. antena 2. Luč 3. Gumb PTT 4. Gumb MONI / Dol 5. Zvočnik 6. Gumb za vklop / izklop luči 7. Gumb za skeniranje / gor 8. Tipka za meni / PWR 9. Mikrofon 10. Micro USB povezava CTCSS koda. Spremenite od 1 do 38 glede na to izberite uporabnika Prikaže stopnjo napolnjenosti baterije. Prikaže se med prenosom signala. Prikaže se med sprejemanjem signala. Prikaže se, ko je funkcija dvojne ure ON Prikaže se, ko je funkcija VOX aktivirano Vključite in izključite napravo: 1. Vključite Pritisnite in držite tipko MENU / PWR, dokler ne Slišal sem pisk. 2. Izključite Pritisnite in držite tipko MENU / PWR, dokler ne Slišal sem pisk. Prilagodite glasnost: Ima 8 ravni glasnosti privzeto Prikazane so na LCD zaslonu. Če želite povečati glasnost, pritisnite gumb GOR (SCAN) in za zmanjšanje glasnosti pritisnite gumb DOL (MONI). Samodejno ugaševanje Pritisnite in držite gumb GORITE 3 sekunde, da aktivirate ugaševanje samodejno Pritisnite gumb MENU / PWR za onemogoči samodejno ugaševanje. Spremljanje (Zero squelch). Pritisnite in držite gumb 88 TX RX DCM Vox P3 DOL za 3 sekunde, da aktivirate nadzor. Pritisnite in držite gumb DOL na 3 sekunde da onemogočite spremljanje. Spremenite kanale Ima kanale z legalno frekvenco do vaše razpoloženo Če želite komunicirati z drugo napravo, oba morata biti na istem kanalu. Za spremembo kanalov, ko vklopite napravo, Enkrat pritisnite gumb MENU / PWR in uporabite Gumba GOR / DOL za pomikanje po kanalu zeleno. Če želite izbrati zeleni kanal, pritisnite gumb PTT in potrdite spremembe. Naprava deluje preprosto: «en naslov vsakič ». Medtem ko govorite, ne morete sprejemati prenos Naprava ima licenco odprtega pasu. Pri oddajanju na njem se vedno identificirajte kanal POMEMBNO: Poslušajte pred oddajo na kanal, da se prepričate, da je že ne uporabljate. CTCSS / DCS. Dvakrat pritisnite gumb MENU in s tipkama GOR / DOL lahko vnesete CTCSS / DCS Sistem dušilnikov z kodiranim kontinuirnim tonom ali CTCSS je vezje, ki se uporablja za zmanjšanje nelagodja poslušanje drugih uporabnikov na kanalu v skupni rabi dvosmerni radio V bistvu vam omogoča uporabo a zasebni kanal v zaseden oddaji. CTCSS = sistem zvočnega zvočnika s kodiranim tonom neprekinjeno Omogoča govor v zasebnem podkanalu na Aktivni kanal. DCS je digitalna razširitev CTCSS. DCS = DCS je digitalna razširitev CTCSS. Navedite dodatne kode za utišanje, digitalno kodirane, ki sledijo po 38 CTCSS kode. CTCSS od 1 do 38, sledijo pa DCS od 39 do 83. VOX Prostoročni oddajnik vam omogoča prenos Z glasom, ne da bi pritisnili na gumb. Komunikator je opremljen s prostoročnim oddajnikom (VOX) ki se lahko uporablja za samodejni prenos glas V tem praktičnem načinu se prenos začne samodejno govori v mikrofon Ali ni Pritisnite gumb. S pritiskom na gumb MENU trikrat na zaslonu se prikažejo črke VX, Črke OF bodo utripale. Pritisnite gumbe GOR ali DOL, če želite izbrati glasnost (od ravni) 1 do 3) in tipko PTT za potrditev nastavitve. Vox je privzeto onemogočen CA = klic omogoča nastavitve različnih tonov za klic operaterju z istega kanala. Na zaslonu pritisnite gumb MENU 4-krat prikažejo se črke CALL, utripa številka 01. Pritisnite gumba GOR ali DOL, da izberete ton zvonjenja od 01 do 10 in gumb PTT do Potrdite nastavitve zvonjenja. Ton od privzeti klic je 01 Ta naprava ima 10 načinov zvonjenja; vi in druga stranka lahko uporabljate melodije zvonjenja zasnovan tako, da ločeno, na skrivaj komunicira z izognite se nelagodju Dvakrat pritisnite gumb PTT hitro, da pošljete ton drugim uporabnikom v isti kanal Za aktiviranje te funkcije. Z napravo V običajnem načinu dvakrat hitro pritisnite in spustite gumb PTT. Naprava bo oddala ton 2 sekunde do druge enote z istim kanalom in znotraj obsega komunikacije. OPOMBA: Ta funkcija je mogoča le vsakih 60 sekund. TO. Po preteku 30 ali 60 se naprava izklopi sekund aktiviranja Pritisnite gumb MENU 5-krat, na zaslonu se bo prikazal 60 TO, s tipkama GOR ali DOL pritisnite na izberite 60 ali 30 sekund ali OFF. Konfiguracija privzeta vrednost 60 sekund, pritisnite gumb PTT za potrditev sprememb. Roger Beep. Roger pisk pomeni dodajanje tona na koncu vsakega prenosa pomeni, da ima uporabnik / operater končal pogovor To je ton, ki se prenaša samodejno. vsakič, ko pritisnete tipko PTT. To opozori stranko, ki je prejemnica, da njihov prenos Končano je in zdaj je v načinu sprejema. Pritisnite tipko MENU 6-krat, na zaslonu se bo prikazal NA RO. Pritisnite gumba GOR ali DOL, da izberete RO OFF ali ON in gumb PTT za potrditev sprememb. HUDO. Ta simbol na zaslonu se vklopi ali izklopi pisk s pritiskom na kateri koli gumb. 7-krat pritisnite gumb MENU, na zaslonu se bo prikazal BELL ON. Pritisnite gumba GOR ali DOL za izberite OFF. Privzeta nastavitve je VKLJUČENA. Pritisnite tipko PTT, da potrdite spremembe. DCM. Z dvokanalnim nadzorom lahko upravljajte dva kanala, na primer: od 1 do 8 ali od 9 do 22 8-krat pritisnite gumb MENU, na zaslonu se bo prikazal DCM OFF Za izbiro pritisnite gumba GOR ali DOL DCM ON ali OFF in tipka PTT za potrditev spremembe Prenos (glasovno pošiljanje). Naprava je nenehno v načinu sprejema, ko Vključeno je in ne oddaja. Kdaj bo sprejema signal na trenutnem kanalu, bo ikona «RX» se prikaže na LCD zaslonu. a. Pritisnite in pridržite gumb PTT (pritisnite na pogovor), da prenesete svoj glas. Ikona prenosa Na LCD-prikazovalniku se bo prikazal signal «TX». b. Napravo držite navpično z mikrofon oddaljen od ust približno 5 cm. Z gumbom Pritisni in govori, govori v mikrofon s tonom normalen glas c. Ko je prenos končan, spustite gumb PTT. Da bi jih drugi lahko sprejeli, morajo to storiti Bodite na istem kanalu kot vi.

Kanal in frekvenca (MHz) Evropa (8c) C. Pogostost 1 446.00625 2 446.01875 3 446.03125 C. Pogostost 4 446.04375 5 446.05625 6 446.06875 C. Pogostost 7 446.08125 8 446.09375

CZ

INFORMACE PRO UŽIVATELE Tento produkt je označen symbolem selektivního třídění pro odpadní elektrická a elektronická zařízení (WEEE). To znamená, že s tímto produktem musí být při koupi nového produktu zacházeno v místních sběrných místech nebo vráceno maloobchodníkovi v poměru jeden ku jednomu podle evropské směrnice 2012/19 / ES, aby byl recyklován nebo demontován, aby se minimalizovalo jeho dopad na životní prostředí. Před opuštěním zařízení na sběrném místě musíte vždy vyjmout jeho baterie a vzít je na zvláštní sběrná místa pro tento druh odpadu. Další informace získáte od místních nebo regionálních orgánů. Elektronické výrobky nezařazené do procesu selektivního třídění jsou potenciálně nebezpečné pro životní prostředí a lidské zdraví z důvodu přítomnosti nebezpečných látek. Protizákonná likvidace produktu nese pokutu podle platných právních předpisů.

CR

INFORMACIJE ZA KORISNIKE Ovaj proizvod nosi simbol selektivnog sortiranja otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE). To znači da se ovim proizvodom prilikom kupovine novog proizvoda mora predati na lokalnim sabirnim mjestima ili vratiti na malo prodavaču, u omjeru jedan prema jedan, u skladu s Europskom direktivom 2012/19 / EC, kako bi se mogao reciklirati ili demontirati kako bi se sveo na najmanju moguću mjeru. njegov utjecaj na okoliš. Prije nego što uređaj ostavite na mjestu sakupljanja, uvijek morate izvaditi njegove baterije i odnijeti ih u posebna mjesta za prikupljanje ove vrste otpada. Za dodatne informacije obratite se lokalnim ili regionalnim vlastima. Elektronski proizvodi koji nisu uključeni u postupak selektivnog razvrstavanja potencijalno su opasni za okoliš i ljudsko zdravlje zbog prisutnosti opasnih tvari. Protupravno odlaganje proizvoda s novčanom kaznom u skladu je s trenutno važećim zakonodavstvom.

HU

INFORMÁCIÓK A FELHASZNÁLÓKHOZ Ez a termék az elektromos és elektronikus hulladékok szelektív válogatási szimbólumát (WEEE) viseli. Ez azt jelenti, hogy ezt a terméket a helyi gyűjtőhelyekre kell szállítani, vagy új termék vásárlásakor vissza kell adni a kiskereskedőnek, a 2012/19 / EK európai irányelv értelmében egy arányban kell elhelyezni annak érdekében, hogy újrahasznosítani vagy szétszerelni lehessen a minimalizálás érdekében a környezetre gyakorolt hatása. Mielőtt elhagyná a készüléket a gyűjtőhelyen, mindig vegye ki az akkumulátorokat, és vegye őket az ilyen típusú hulladékok külön gyűjtőhelyeire. További információkért forduljon a helyi vagy regionális önkormányzathoz. Az olyan elektronikus termékek, amelyek nem tartoznak a szelektív osztályozási folyamatba, veszélyes anyagok jelenléte miatt potenciálisan veszélyesek a környezetre és az emberi egészségre. A termék jogellenes ártalmatlanítása a jelenleg hatályos jogszabályok szerint pénzbírságot von maga után.

PL

INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW Ten produkt nosi symbol selektywnego sortowania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Oznacza to, że produkt ten należy przekazać do lokalnych punktów zbiórki lub zwrócić go sprzedawcy przy zakupie nowego produktu w stosunku jeden do jednego zgodnie z europejską dyrektywą 2012/19 / WE w celu recyklingu lub demontażu w celu zminimalizowania jego wpływ na środowisko. Przed pozostawieniem urządzenia w punkcie zbiórki należy zawsze wyjąć baterie i zabrać je do osobnych punktów zbiórki tego rodzaju odpadów. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnymi lub regionalnymi władzami. Produkty elektroniczne nieobjęte procesem selektywnego sortowania są potencjalnie niebezpieczne dla środowiska i zdrowia ludzkiego ze względu na obecność substancji niebezpiecznych. Nielegalne usuwanie produktu wiąże się z karą pieniężną zgodnie z obowiązującymi przepisami.

SK

INFORMÁCIE PRE UŽÍVATEĽOV Tento výrobok je označený symbolom selektívneho triedenia pre odpadové elektrické a elektronické zariadenia (WEEE). To znamená, že pri kúpe nového produktu v súlade s európskou smernicou 2012/19 / ES sa musí s týmto výrobkom manipulovať na miestnom zbernom mieste alebo vrátiť späť maloobchodnému predajcovi v pomere jeden k jednému, aby sa mohol recyklovať alebo demontovať, aby sa minimalizovalo jej dopad na životné prostredie. Pred opustením zariadenia na zbernom mieste musíte vždy vybrať batérie a odniesť ich na osobitné zberné miesto pre tento druh odpadu. Ďalšie informácie získate od miestnych alebo regionálnych orgánov. Elektronické výrobky, ktoré nie sú zahrnuté do procesu selektívneho triedenia, sú potenciálne nebezpečné pre životné prostredie a ľudské zdravie v dôsledku prítomnosti nebezpečných látok. Protizákonné zneškodnenie výrobku nesie pokutu podľa platných právnych predpisov.

SL

INFORMACIJE ZA UPORABNIKE Ta izdelek ima simbol selektivnega razvrščanja odpadne električne in elektronske opreme (WEEE). To pomeni, da je treba izdelek, ko kupite nov izdelek, odnesti na lokalna zbirna mesta ali ga vrniti prodajalcu v razmerju ena proti ena, da ga je mogoče reciklirati ali razstaviti, da bi ga čim bolj zmanjšali. njen vpliv na okolje. Preden napravo pustite na zbirnem mestu, morate vedno odstraniti njene baterije in jih odnesti na ločena zbirna mesta za to vrsto odpadkov. Za dodatne informacije se obrnite na lokalne ali regionalne oblasti. Elektronski izdelki, ki niso vključeni v postopek selektivnega razvrščanja, so zaradi prisotnosti nevarnih snovi potencialno nevarni za okolje in zdravje ljudi. Za nezakonito odstranjevanje izdelka je v skladu z veljavno zakonodajo globa

CZ

INFORMACE O BEZPEČNOSTI BATERIE ● Nutnost sestavovat dospělou osobou, včetně vložení baterie. ● Nelze dobýjet baterie. ● Dobíjecí baterie by měly být nabíjeny pouze pod dozor dospělých. ● Dobíjecí baterie musí být z hračky vyjmuty před nabíjením. ● Nemíchejte různé typy baterií nebo nové a použité baterie. ● Baterie musí být vloženy s polaritou správně. ● Vybité baterie musí být z hračky vyjmuty. ● Napájecí svorky nesmí být zkratovány. ● Nevkládejte baterie do ohně, mohly by explodovat nebo vytéct. ● Vyjměte baterie z hračky před uložením na dlouhý čas ● Použité baterie řádně zlikvidujte. ● Uložte tyto informace pro budoucí použití.

CR

INFORMACIJE O SIGURNOSTI BATERIJE ● Sastavlja odrasla osoba, uključujući umetanje baterije. ● Ne punjive baterije ne treba puniti. ● Punjive baterije treba puniti samo ispod uređaja nadzor odraslih. ● Iz igračke se moraju izvaditi punjive baterije prije utovara. ● Ne miješajte različite vrste baterija ili Nove i rabljene baterije. ● Baterije moraju biti umetnute s polaritetom ispravan. ● Iscrpljene baterije moraju se ukloniti iz igračke. ● Električni terminali ne smiju biti kratki. ● Ne stavljajte baterije u vatru, jer mogu eksplodirati ili procuriti. ● Izvadite baterije iz igračke prije nego što je pohranite tijekom produljeno vrijeme ● Potrošene baterije pravilno odložite. ● Spremite ove podatke za buduću upotrebu.

HU

AKKUMULÁTOR BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK ● Felnőtt összeszerelésre, beleértve az elem behelyezését. ● A nem újratölthető elemeket nem szabad újratölteni. ● Az újratölthető elemeket csak a felnőtt felügyelet. ● Az újratölthető elemeket el kell távolítani a játékból berakodás előtt. ● Ne keverjen különféle típusú elemeket vagy Új és használt akkumulátorok. ● Az elemeket polaritással kell behelyezni helyes. ● A kimerült elemeket ki kell venni a játékból. ● A tápcsatlakozókat nem szabad rövidre zární. ● Ne tegye az elemeket tűzbe, mert felrobbanhatnak vagy szivároghatnak. ● Távolítsa el az elemeket a játékból, mielőtt a alatt tárolná hosszabb idő ● A használt elemeket ártalmatlanítsa. ● Mentse el ezt az információt későbbi referencia céljából.

PL

INFORMACJE NA TEMAT BEZPIECZEŃSTWA AKUMULATORA ● Montowane przez osobę dorosłą, w tym wkładanie baterii. ● Akumulatory jednorazowe nie powinny być ładowane. ● Akumulatory należy ładować wyłącznie pod nadzór dorosłych. ● Akumulatory należy wyjąć z zabawki przed załadowaniem. ● Nie mieszaj różnych rodzajów baterii lub Nowe i zużyte baterie. ● Baterie muszą być włożone biegunowo poprawne. ● Wyczerpane baterie należy usunąć z zabawki. ● Zaciski zasilania nie mogą być zwarte. ● Nie wkładaj baterii do ognia, mogą eksplodować lub wyciec. ● Wyjmij baterie z zabawki przed schowaniem jej w trakcie przedłużony czas ● Pozbawaj się zużytych baterii we właściwy sposób. ● Zapisz te informacje do wykorzystania w przyszłości.

SK

INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI BATÉRIE ● Zostavenie iba dospelým, vrátane vloženia batérie. ● Nenabíjateľné batérie by sa nemali nabíjať. ● Nabíjateľné batérie by sa mali nabíjať iba pod dohľad dospelých. ● Nabíjateľné batérie musia byť z hračky vybraté pred naložením. ● Nemiešajte rôzne typy batérií alebo Nové a použité batérie. ● Batérie musia byť vložené s polaritou správna. ● Vybité batérie sa musia z hračky vybrať. ● Napájacie svorky nesmú byť skratované. ● Nevkladajte batérie do ohňa, mohli by explodovať alebo vytekať. ● Batérie z hračky vyberte pred uložením na dlhý čas ● Použité batérie zlikvidujte správne. ● Tieto informácie uložte pre ďalšie použitie.

SL

PODATKI O VARNOSTI BATERIJE ● Sestavila odrasla oseba, vključno z vstavitvijo baterije. ● Baterij, ki jih ni mogoče ponovno napolniti, se ne sme polniti. ● Polnilne baterije je treba polniti samo pod nadzor odraslih. ● Polnilne baterije je treba odstraniti iz igrače pred nalaganjem. ● Ne mešajte različnih vrst baterij ali Nove in rabljene baterije. ● Baterije morate vstaviti s polarnostjo pravilno. ● Iztrošene baterije je treba odstraniti iz igrače. ● Napajalnih sponk ne sme biti kratkega stika. ● Ne postavljajte baterij v ogenj, saj lahko eksplodirajo ali puščajo. ● Odstranite baterije iz igrače, preden jo shranite med podaljšan čas ● Izrabljene baterije pravilno zavržite. ● Te podatke shranite za nadaljnjo uporabo.